

**APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप**

(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No. : आवेदन संख्या :	V 1021 0475	APPLICATION DATE : आवेदन तिथि 12/10/21	Building block of life
NAME of APPLICANT : आवेदक का नाम	Vijendra Singh	AGE-YEARS आयु-वर्ष 61	SEX लिंग M
FATHER'S/SPOUSE'S NAME : पिता/कपूर्ष का नाम	Nirottam	PRESENT RESIDENCE ADDRESS : वर्तमान आवासीय पता Incan Alipura, Bawali dehat, Bawali	
DISTT. Aligarh, U.P. 202145		PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता Same as above	
OCCUPATION : व्यवसाय *	Labour	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) (Attach Proof of Income) (आय का साक्ष संलग्न) NA	
TOTAL ANNUAL INCOME : कुल वार्षिक आय	36000/-	Yes / No हाँ / नहीं ✓	
PAN No. स्पाई संख्या	FAMILY DETAILS परिवार विवरण		
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आय कर दाता हो (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये)			
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग
Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बंध			
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिए विनाशी आधार			
BPL Card (Attach Card Copy) मरीदी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाप प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाप प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की छाप प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विनाशी का उद्देश्य:			
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न		
RE - Senile Cataract			
LE - Senile Cataract			
Surgery - (E) PHACO + IOL			
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?			
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशी	
1	DBCS	2000/-	

DECLARATION by APPLICANT: अवेदक द्वारा घोषणा करें:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्राप्त में दिये गये सभी विवरण निम्नलिखित के अनुसार सत्य पर्याप्त हैं। यदि कोई विवरण एवं नामन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निवार की जा सकती है।
- 2) मेरे हाथ के सामग्री यारी "कोशिका फाउंडेशन", से लौ जा गई है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य को पूर्ण के लिये किया जायेगा, जो इस प्राप्त में भरा गया है।
- 3) मैं पुष्ट करता हूं कि विवरण सहायता हेतु यह प्राप्ति को गई है, उस गाँधी का आशिक या साक्षात् विस्मानियोगकारीमात्र कम्पनी से न हो सकता है और न ही भविष्य में लैगा।

AGREEMENT by APPLICANT (अवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्त में अपने हस्ताक्षर या अंगठे की ओप लगाकर, मैं (अवेदक) अपनी सहमति दो पुष्ट करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्राप्त में दी गयी है, उसे "कोशिका" एवं न्यासीयों, एवं वाचनाएँ द्वारा उद्देश्य से जुड़ी निर्दिशियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रस्तर माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रयत्न का विवरण मेरे हस्ताक्षर के जाते या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" ने नहीं अधिकृत है।
- 2) मैं (अवेदक) इस बात से सहमत हूं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राप्त है मुझे बताएँ। महात्मा ज्ञानदाता नहीं बताता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवं उसके न्यासीयों का निर्णय अधिक और जानकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अवेदक के हस्ताक्षर या अंगठे का निशान

AGREEMENT by HOSPITAL (हस्ताक्षर द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर से मामले/रोगी को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहायता हेतु चिकित्सा की जाती है, जिसे हम (हस्ताक्षर) निम्न प्रकार से मात्र व सीकार करते हैं।

1) यह कि न तो न्यासीय में वित्तीय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य संस्थान से उक्त दोषीय प्रकार में लौंग या लै खो है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से चिकित्सा/विनियत उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा मदद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विनियत आशिक/सकल हेतु मन्त्रु नहीं किया जाता है तो अस्पताल की अन्य गैर सरकारी संस्थाया किसी अन्य सम्बन्धन में सहायता लेने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पुष्ट में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल ही द्वारा मदद उक्त गोरी/प्रमाणे हेतु किसी गैर सरकारी संस्थाया किसी अन्य सम्बन्धन में नहीं होता/होगी।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से लौ गई सहायता जीवन वित्तीय प्रकृति की है। ऐसी पर हस्ताक्षर द्वारा यह गई सहायता या किसी गैर उपचार/प्रक्रिया का चुकाव होने एवं हस्ताक्षर की भीत का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्ताक्षर में रोगी के इलाज सुलभ और अपने जाने को जारी चिकित्सायोगी पर्याप्तता देता है।

Dr. SUFYAN DANISH RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

M.B.B.S., DOMS, DNB

DMC 82893

(Name of Dr. & Reg. No. with Stamp)
दाक्तर जी का नाम व हस्ताक्षर व रज. नं.

(Name, Designation & Stamp of Authorized Signatory
on behalf of Hospital)

नाम व पद हस्ताक्षर अधिकृत अधिकारी

आनंदिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यासी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यासी हस्ताक्षर 2